

63.3(2)52)

К 33

СА-388283

HISTORIA ROSSICA



АЙЛИН КЕЙН

РОССИЙСКИЙ ХАДЖ

ИМПЕРИЯ
И ПАЛОМНИЧЕСТВО
В МЕККУ

НОВОЕ ЛИТЕРАТУРНОЕ ОБОЗРЕНИЕ

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие

Источники и карты. 9

Введение

Россия как перекресток глобального хаджа. 12

Глава 1

Империализм через исламские сети. 33

Глава 2

Картографирование хаджа и интеграция мусульман. 75

Глава 3

Россия прокладывает свой маршрут хаджа. 132

Глава 4

Хадж и религиозная политика после 1905 года. 175

Глава 5

Хадж и социалистическая революция. 219

Заключение

Российский хадж в XXI веке. 259

Благодарности. 265

Сокращения. 271

Библиография. 272

Именной указатель. 286

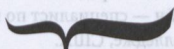
ca-388283

Айлин Кейн

Российский хадж

ИМПЕРИЯ
И ПАЛОМНИЧЕСТВО

В МЕККУ



Новое
Литературное
Обозрение

2021

Государственное бюджетное
учреждение культуры
«Оренбургская областная универсальная
научная библиотека им. Н.К. Крупской»

Введение

РОССИЯ КАК ПЕРЕКРЕСТОК ГЛОБАЛЬНОГО ХАДЖА

В конце XIX века Россия стала играть в мире новую роль — покровителя хаджа, мусульманского паломничества в Мекку. Царское правительство, ссылаясь на свою политику веротерпимости, субсидировало поездки мусульманских паломников по российским железным дорогам и на специально приспособленных «хиджазских пароходах», а также создало трансграничную сеть учреждений на паломнических маршрутах из России в Аравию. Оно выпустило специальные паспорта для паломников и издало новые законы для их защиты во время дальних путешествий. К началу 1900-х годов царское правительство выстроило обширную межимперскую инфраструктуру хаджа на русских, османских, персидских и индийских территориях. Один из архитекторов этой инфраструктуры, чиновник МИДа Н.В. Чарыков, описал ее как систему «льготных пароходных сообщений через Константинополь», организованную «при деятельном участии» заграничных русских консулов ради обеспечения безопасности, комфорта и низких цен для мусульманских паломников¹.

¹ Русский посол в Турции Н.В. Чарыков и его заключение по «мусульманскому вопросу», 1911 г. // Арапов Д.Ю. (сост.). Императорская Россия и мусульманский мир (конец XVIII — начало XX в.): Сборник статей. М.: Наталис,

Глава 1

ИМПЕРИАЛИЗМ ЧЕРЕЗ ИСЛАМСКИЕ СЕТИ

В 1848 году русский подданный по имени Касым Мамад умер в Аравии во время хаджа — ежегодного мусульманского паломничества в Мекку. Мамад был уроженцем Южного Кавказа, региона, недавно покоренного Россией в войнах с Османской империей и Персией. Большинство мусульман той эпохи ездили в Мекку по суше, и подобно им Мамад проделал долгий путь с караваном — процессией людей и животных. Он избрал тот же маршрут, каким на протяжении веков ходили мусульмане с Кавказа, сунниты и шииты. Он проследовал через Восточную Анатолию и Северную Сирию в Дамаск — пункт отправления одного из огромных имперских караванов в Мекку, которые ежегодно спонсировал османский султан³². Но в отличие от своих предков Мамад проезжал через османские земли не как персидский подданный, обязанный платить османские налоги и подчиняться османским законам, а как новоиспеченный

³² Об имперских паломнических караванах, спонсируемых османами в XIX веке, см.: *Faroghi S. Pilgrims and Sultans; Peters F.E. The Hajj: Pilgrimage to Mecca. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1995. P. 147–162; Rafeq A.-K. Damascus and the Pilgrim Caravan // Fawaz L.T., Bayly C.A. (eds.). *Modernity and Culture: From the Mediterranean to the Indian Ocean. New York: Columbia University Press, 2002. P. 130–143.**

Глава 3

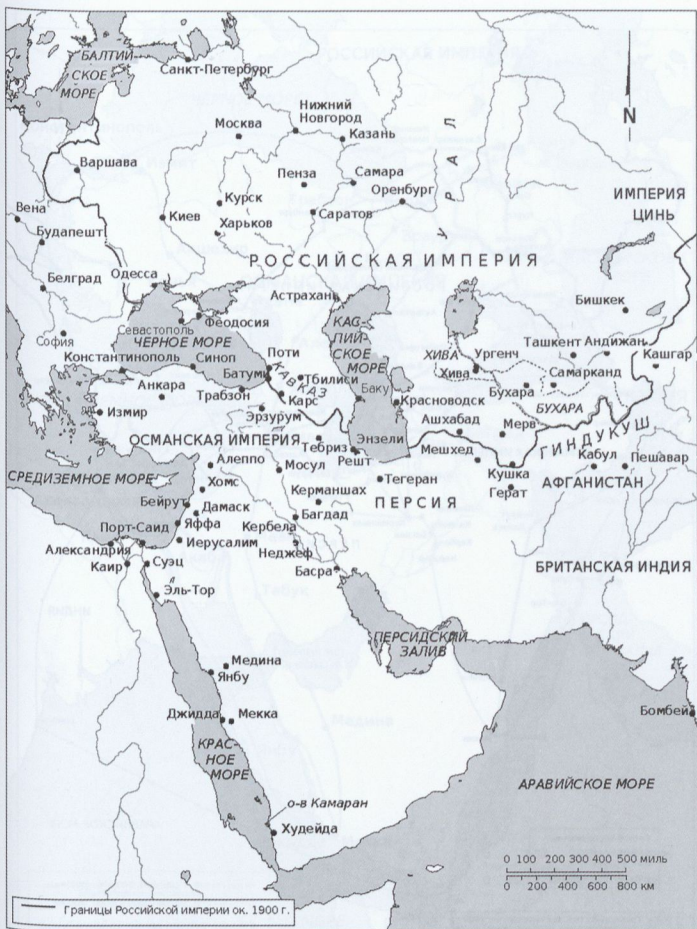
РОССИЯ ПРОКЛАДЫВАЕТ СВОЙ МАРШРУТ ХАДЖА

Нанеся на карту базовую географию хаджа, Россия взялась за его организацию. В 1890-х годах царь Николай II приказал МВД учредить правительственную «монополию» на хадж²³⁹. Этот план лежал в общем русле политики режима — контролировать и ставить себе на службу массовые миграции в России и направлять их к выгоде государственного аппарата и империи²⁴⁰. Он свидетельствовал об усилении внутри правительства консенсуса по поводу того, что остановить поток паломников невозможно, что нужно как-то заниматься его регулированием и управлением и что Россия может выиграть от организации паломничества.

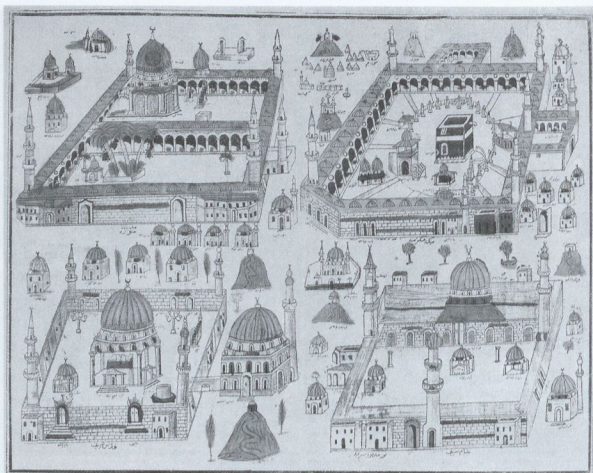
Цели России были амбициозны. Правительство желало перенаправить мусульманских паломников с тайных и неконтролируемых маршрутов на санкционированные государством и закрепить за ними официальный итинерарий, исключавший

²³⁹ РГИА. Ф. 821. Оп. 8. Д. 1202.

²⁴⁰ Steinwedel C. Resettling People, Unsettling the Empire: Migration and the Challenge of Governance, 1861–1917 // Breyfogle N.B., Schrader A., Sunderland W. (eds.). Peopling the Russian Periphery. P. 130; Treadgold D.W. The Great Siberian Migration: Government and Peasant in Resettlement from Emancipation to the First World War. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1957.



Карта 1. Российская империя и соседние страны около 1900 года



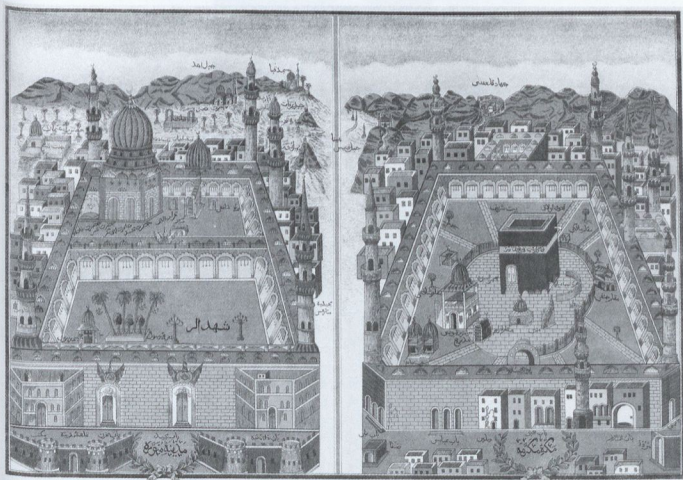
2.1. Репродукция шамаила с изображениями стоянок на пути хаджа, по которому двигались многие паломники из России в начале XX века. Показаны четыре города, расположенные в то время в Османской империи, и их священные для мусульман места. По часовой стрелке, начиная с левого верхнего угла: Медина, Мекка, Дамаск и Иерусалим. Подписи на старотатарском относятся к гробницам, святыням и достопримечательностям. Казань, начало 1900-х годов. (Татарский шамаиль: слово и образ. М.: Марджани, 2009.)



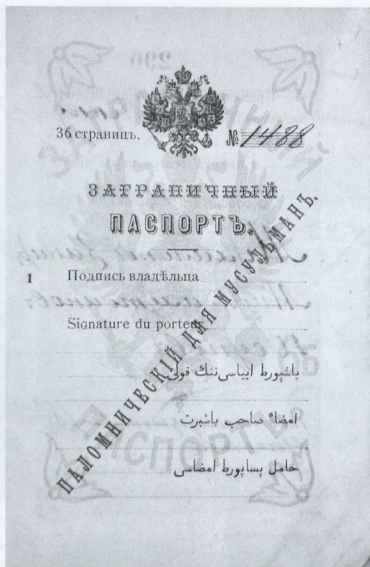
2.2. Первые страницы мемуаров о хадже, написанных татарами-мусульманами из Поволжско-Уральского региона. На этих страницах они описывают отъезд из родной деревни близ Волги в 1886 году и путешествие на поезде и пароходе в Одессу и Стамбул, где они, остановившись на несколько дней, посещали исламские гробницы и святыни и любовались великолепной мечетью Айя-София (Святой Софией). (Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения РАН (ныне Институт восточных рукописей РАН). A1522.)



2.3. Паломники из Центральной Азии у гробницы Абу Айюба аль-Ансари (близкого соратника пророка Мухаммада) в Константинополе. Османская столица была полна величественных каменных мечетей, исламских гробниц и святыниц. Многие паломники из России и Центральной Азии включали их в свои итинерарии, охватывавшие множество святых мест. Начало 1900-х годов. (Нас, Kutsal Yolculuk. Istanbul: Denizler Kitabevi, 2014.)



Эта небольшая репродукция, отпечатанная в Казани в начале 1900-х годов, изображает Мекку, Медину и главные святые места в данных городах и вокруг них. (Татарский шамайль: слово и образ. М.: Марджани, 2009.)



3.5. Паломнический паспорт. Выпущен МВД в 1903 году для мусульман, совершающих хадж в Мекку. На пяти языках: русском, французском, персидском, татарском и османско-турецком. 1923 г. (kasanof.livejournal.com),

Гл. Русскаго Общества Пароходства и Торговли.



روسیکی اوبشستوا پارا خود ستوا ! تارگوولی
سیواستوفولدہ کی آکینت لاری
مبارک حجازہ جہ ایلان کہ بیت قلعان حرماتیک حاجی لارہ اعلام قیلاوریک
سیواستوفولدہ کی آکینت لاری
سیواستوفولدہ کی آکینت لاری
تاریتہ نام لیک پارا خودیمز بیروقتہ یقین کیثہ
زیلہ یلکی نیور یولی نیک امتانہ میہ چہ چونا بدور و ہم پارا خود لار جونا بدورین بورور لاری کیلن
حرماتیک حاجی لار اوچون سیواستوفولدہ شہرہ حاجی لار کروان سواپی و ہم
مسجد لار موجود دور
اول کروان برای نیک ہر طریقہ آشی عراہ کیلیب نوروب وایکچی طریقہ پارا خود لار کیلیب کیثہ
چونا بدور لار وکیلیرای بیلنلاری آلیب پارا خود جونا بدورین کوکوب نورغان حرماتیک حاجی لار اوچون
خانہ دو استانت ایلان نورغان اوچون حاجی خانہ جلی مل آلینا بدور

(1629) 2-1

3.6. Реклама РОПит в главной газете Туркестана, предлагающая паломникам услуги «Хиджазских пароходов» в Севастополе. 1910 год. (*Turkistan wilayatining gazet*).
11 сентября 1910 г.)

حجاز وپوری



روسی اوبشیتوا پاراخودستوا تارگوئی یعنی روسیه آتش کیمه وسودا کرپلیک شرط کانتوی اوشبون ایلان اعلام قیلا دورکیم اونان بل لاردغی دیک ارشبو بلد حج قیلامغه نیت قیلغان مسلمانیه لاری قرا دینکزارلار یدین مبارک حجازغه توغری بول ایلان الیب بارمق اوچون تعین بولغان پاراخودلاری بورادور
تفصیل اعلام نامه لاری وقیو کونلارد قیو پاراخودلاری قیو کونلاردین جونا بدورغان لاری علی حده اعلان قبلونور

Севастополь РОПИТ. تبلیگرام اوچون آدریس اوشبودور

سیواستوپولده اکیت - آ - میلناریج

3.7. Реклама РОПИТ в главной газете Туркестана, предлагающая «почтенным хаджи» услуги на борту «Хиджазских пароходов», отходящих из Севастополя. 1910 год. (Turkistan wilayatining gazet. 8 сентября 1910 г.)



حاجی لار و فورلاری

دایراؤولنای فلوٹ اعلانی

(آدیس) عدس کناری دین

دایراؤولنای فلوٹ متصدی لاری خرمتلیک حاجی لارغه

اعلام قیلا دورکیم

بد نور فلوٹ نیک باقی آمیت لاری حرمتلیک حاجی لاری حج ماراکه نه وفور ایلان بور کوزیک لیک اوچون کوراکه لیک یلیت لاری وغم اول فلوٹ نیک وفورلاری ایلان حاجی لاری حجازیه آلیب بورکونک اوچون ارشوبده ۲۵ جی اییو ده قیلغان عهد نامه نه موافق ییتورور شهرده فی بوراوی کتایوای آریل شرکت که نیشورولکندودور

و بد نور شرکت اونان ۱۷۲۵ جی بل بریا بولیب فرمایت عالی بولان مستحکم بولکان موسودا یستوی سواوت حکیمه موافق اور لاریه تلق ایلی لاری قیلب نورادور حاجی لاری آلیب شکتوریک اوچون دوبروولنای فلوٹ اینک اعلی وفورلاری طیار قیلب مدکور پاراخودلارده حرمتلیک حاجی لار اوچون فرخل اوغایلیک امریه لاری طیارلار فورمادور حاجی

آش یئوریک اوچون علی حده آتخانه لار طیار و نان پامک اوچون تور هم باردور و تارا لاتکان شیرین سوویا نان سو حاجی لارغه توریک مقدارده بخت جیرلادور عدس شهری نیک لاری خدمتیده باشقه (حارج) دلال وکیل لار نیک تلیس و نهم سوز لاری حرمتلیک حاجی لار اعتباریه الماسون لار دیب امانه لاندورلادور

معلم بولسون کیم حیاتلیک حاجی لار وفوره کپایه قیلمودیک عدس شهرده جمع بولنه لار اول وفده بلا توقف وفورنی کچورتورمای جونا تادورلار

بولکان ولایه و جمارا مملکتی اوچون دایراؤولنای فلوٹ نیک که آمیت لاری برزا رای کتایوای آریل طریدین تشکیل ملا فمر حاجی بولدانی بای اوغلی وکیل لیکه نین لایدور

عدس دایور حرمتلیک حاجی لارده بوم قیلب لیک اوچون آریل طریدین نین لاتکان وکیل و برسان لار موجودور

حرمتلیک حاجی لار بیروت کیمه حده ویشو کارلاریه بارب و آندین عدس قاریه فایض اوچون بر دین و قشراک یلیت المان لارده که اسکندره قیلا دور

اکرده ترک حکومتلاری طریدین اجازت بولنه اولونده وفورلار استول شهیده بش توغجه نوحابدورلار

حرمتلیک حاجی لاری اکاه لاندورلادور کیم سیدنی سیدملم بای اوغلی نیک دایراؤولنای فلوٹ نیک اعلانیده هج بر داخل یوق و ان اشعابدور

3.8. Реклама «Хиджазских пароходов» Добровольного флота. В тексте описываются удобства на борту для мусульман: обилие воды, наличие кухонь и мест на палубе для жарки на мангалах. 1910 год. (Turkistan wilayatining gazet. 19 августа 1910 г.)

Конец ознакомительного фрагмента

Уважаемый читатель!

**Размещение полного текста данного
произведения невозможно в связи с ограничениями
по IV части ГР РФ.**

**Эту книгу вы можете почитать в Оренбургской
областной универсальной научной библиотеке
им. Н. К. Крупской по адресу: г. Оренбург,
ул. Советская, 20; тел. для справок: (3532) 60-61-28**